

世界哲學家叢書

馮 · 賴 特

陳 波 著

傅偉勳 / 韋政通 主編

東大圖書公司 印行



世界哲學家叢書

馮 · 賴 特

陳 波 著

1958

東大圖書公司印行

馮·賴特／陳波著．-- 初版．-- 臺北市：東大，民87
面；公分．--(世界哲學家叢書)
參考書目：面
含索引
ISBN 957-19-2161-0 (精裝)
ISBN 957-19-2162-9 (平裝)

1. 馮·賴特(von Wright, G. H. 1916-)-學術思想-哲學

149.6

86012922

國際網路位址 <http://sanmin.com.tw>

◎馮·賴特

著作人 陳波
發行人 劉仲文

產權人 東大圖書股份有限公司
臺北市復興北路三八六號

發行所 東大圖書股份有限公司
地址／臺北市復興北路三八六號

電話／二五〇〇六六〇〇
郵撥／〇一〇七一七五—〇號

印刷所 東大圖書股份有限公司

總經銷 三民書局股份有限公司

門市部 復北店／臺北市復興北路三八六號
重南店／臺北市重慶南路一段六十一號

初版 中華民國八十七年一月

編號 E 14080

基本定價 伍元陸角

行政院新聞局登記證局版臺業字第〇一九七號

有著作權，不准侵害

ISBN 957-19-2162-9 (平裝)

「世界哲學家叢書」總序

本叢書的出版計畫原先出於三民書局董事長劉振強先生多年來的構想，曾先向政通提出，並希望我們兩人共同負責主編工作。一九八四年二月底，偉勳應邀訪問香港中文大學哲學系，三月中旬順道來臺，即與政通拜訪劉先生，在三民書局二樓辦公室商談有關叢書出版的初步計畫。我們十分贊同劉先生的構想，認為此套叢書（預計百冊以上）如能順利完成，當是學術文化出版事業的一大創舉與突破，也就當場答應劉先生的誠懇邀請，共同擔任叢書主編。兩人私下也為叢書的計畫討論多次，擬定了「撰稿細則」，以求各書可循的統一規格，尤其在內容上特別要求各書必須包括（1）原哲學思想家的生平；（2）時代背景與社會環境；（3）思想傳承與改造；（4）思想特徵及其獨創性；（5）歷史地位；（6）對後世的影響（包括歷代對他的評價），以及（7）思想的現代意義。

作為叢書主編，我們都了解到，以目前極有限的財源、人力與時間，要去完成多達三、四百冊的大規模而齊全的叢書，根本是不可能的事。光就人力一點來說，少數教授學者由於個人的某些困難（如筆債太多之類），不克參加；因此我們曾對較有餘力的簽約作者，暗示過繼續邀請他們多撰一兩本書的可能性。遺憾的是，此刻在政治上整個中國仍然處於「一分為二」的艱苦狀態，加上馬列教

條的種種限制，我們不可能邀請大陸學者參與撰寫工作。不過到目前為止，我們已經獲得八十位以上海內外的學者精英全力支持，包括臺灣、香港、新加坡、澳洲、美國、西德與加拿大七個地區；難得的是，更包括了日本與大韓民國好多位名流學者加入叢書作者的陣容，增加不少叢書的國際光彩。韓國的國際退溪學會也在定期月刊《退溪學界消息》鄭重推薦叢書兩次，我們藉此機會表示謝意。

原則上，本叢書應該包括古今中外所有著名的哲學思想家，但是除了財源問題之外也有人才不足的實際困難。就西方哲學來說，一大半作者的專長與興趣都集中在現代哲學部門，反映著我們在近代哲學的專門人才不太充足。再就東方哲學而言，印度哲學部門很難找到適當的專家與作者；至於貫穿整個亞洲思想文化的佛教部門，在中、韓兩國的佛教思想家方面雖有十位左右的作者參加，日本佛教與印度佛教方面卻仍近乎空白。人才與作者最多的是在儒家思想家這個部門，包括中、韓、日三國的儒學發展在內，最能令人滿意。總之，我們尋找叢書作者所遭遇到的這些困難，對於我們有一學術研究的重要啟示（或不如說是警號）：我們在印度思想、日本佛教以及西方哲學方面至今仍無高度的研究成果，我們必須早日設法彌補這些方面的人才缺失，以便提高我們的學術水平。相比之下，鄰邦日本一百多年來已造就了東西方哲學幾乎每一部門的專家學者，足資借鏡，有待我們迎頭趕上。

以儒、道、佛三家為主的中國哲學，可以說是傳統中國思想與文化的本有根基，有待我們經過一番批判的繼承與創造的發展，重新提高它在世界哲學應有的地位。為了解決此一時代課題，我們實有必要重新比較中國哲學與（包括西方與日、韓、印等東方國家在內的）外國哲學的優劣長短，從中設法開闢一條合乎未來中國所需

求的哲學理路。我們衷心盼望，本叢書將有助於讀者對此時代課題的深切關注與反思，且有助於中外哲學之間更進一步的交流與會通。

最後，我們應該強調，中國目前雖仍處於「一分为二」的政治局面，但是海峽兩岸的每一知識分子都應具有「文化中國」的共識共認，為了祖國傳統思想與文化的繼往開來承擔一分責任，這也是我們主編「世界哲學家叢書」的一大旨趣。

傅偉勳 韋政通

一九八六年五月四日

自序

我與馮·賴特「相遇」在80年代初。當時，我作為邏輯領域內的新手，開始接觸哲學邏輯，在相關文獻中時常遇到一個陌生的名字：Georg Henrik von Wright（喬治·亨利·馮·賴特），並零星地獲得了一些有關他的訊息：道義邏輯和優先邏輯的創始者和奠基人；建立了三個分別與模態邏輯系統T、S4、S5等價的系統M、M'、M''；提出了廣義模態邏輯的系統研究方案；是維特根斯坦教授職位的繼任者和三位遺囑執行人之一，如此等等。在後來的一些年裡，我慢慢理清了馮·賴特的學術理路和思想進程：

早年，他受其博士學位導師、芬蘭當時的哲學領袖凱拉(Eino Kaila)教授的影響，信奉邏輯經驗主義，主要研究歸納概率邏輯。在50年代前後，當研究邏輯真理問題時，偶然發現量詞、模態詞、道義詞、認知態度詞之間的類似，由此提出廣義模態邏輯的系統構想，並創立了像道義邏輯、優先邏輯這樣一些新的邏輯分支。在研究道義邏輯的過程中，認識到義務、允許、禁止等一方面與道德規範和法律規範相關，另一方面與人的行動或行為相關，由此導致他對倫理學、一般價值和規範理論以及行動理論的研究。對後面這些理論研究的結果，又進一步導致他晚年探尋人文社會科學方法論和自然科學方法論的聯繫與區別，提出了因果論解釋模式和意向論理解模式之間的二元對立，並重點研究了意向論理解模式。此外，他作為維特根斯坦的教授職位繼任者和三位遺囑執行人之一，在維氏遺著的搜尋整理、編輯出版等方面作了大量工作，為他在國際哲學

2·馮·賴特

界贏得了廣泛聲譽和重要地位。

本書結構受關於馮·賴特學術工作的上述看法的影響，由下面八章組成：

第一章介紹馮·賴特的生平和著作，旨在把上述大寫意式的整體圖像以更為細緻的方式描摹、刻畫出來。

第二章討論馮·賴特的歸納邏輯。它以歸納辯護問題為主線，討論了馮·賴特對歸納辯護的各種主要方案——如康德的先驗綜合判斷，彭加勒肇始的約定論，對於歸納的發明論辯護和演繹主義辯護，培根穆勒傳統中的歸納邏輯，對於歸納邏輯的概率論研究——的評述性意見，特別是重點考察了他本人在排除歸納法的條件化重建以及歸納概率演算方面的建設性成果。

第三、四兩章討論馮·賴特的哲學邏輯。在簡單追溯「哲學邏輯」一詞的來龍去脈、釐清其主要含義之後，著重討論了馮·賴特在模態邏輯、道義邏輯、行動邏輯、優先邏輯、時間邏輯方面的創造性工作。

第五章討論馮·賴特的邏輯哲學，主要介紹和評述他在邏輯真理、邏輯悖論、衍推等問題上的見解和工作。

第六章討論馮·賴特的倫理學和行動理論。在簡要評述馮·賴特關於規範、好(goodness)的論述以及某些倫理學觀點之後，重點考察了他的行動理論、關於實踐推理的論述，以及所提出的因果論解釋模式和意向論解釋模式間的二元對立。

第七章系統介紹和評述馮·賴特在維特根斯坦遺著的搜尋、編輯出版以及研究方面所做的工作及其造成的影響。

第八章是結論性的，概要評述了馮·賴特的學術成就及其特點。總體來說，馮·賴特不是那種學術領域內橫衝直撞的鬥士，不

是那種給人以心靈的衝擊和震撼的思想家，而是一位穩健、儒雅、勤勉的學者，一位分析型或技術型的哲學家。他評述別人觀點時相當周到和平實，不故作驚人之論；對自己的思想則給予全面、細緻、常常是技術化的論證。讀他的書不會激活你的血液，卻會給你「潤物細無聲」的春雨般的滋潤。

應該指出的是，本書的寫作始終是在馮·賴特教授本人的關注下進行的。在寫作伊始，我就與馮·賴特教授通信聯繫，告訴他我的大致寫作計劃，後來還把本書詳細寫作大綱寄送給他，徵求他的意見。他除對一處提出小的異議外，對全書大綱給予了熱情首肯。並且，他不顧80歲高齡，先後七次給我寫信，寄送他的十多本著作給我，其中兩本是剛剛出版的新著；並促成邀請我來芬蘭赫爾辛基大學哲學系作訪問教授近一年。在此，我謹向馮·賴特教授表示最誠摯的謝意，並祝願他健康長壽，繼續為哲學和邏輯學作出貢獻！

本書是我為「世界哲學家叢書」撰寫的第二本書。第一本書《蒯因》出版後，榮獲「金岳霖學術獎」三等獎。此獎獎勵1985-1995年間由五十歲以下作者所發表的現代西方哲學方面的中文作品，設一等獎一項、二等獎兩項、三等獎三項。拙著《蒯因》榮獲三等獎，至少說明其質量還是不錯的，對此我感到欣慰。本書交卷後，我還將為此叢書撰寫第三本書《愛默生》。愛默生(Ralph Waldo Emerson, 1803-1882)與我的專業領域相去甚遠，但我初次「遇上」他時卻怦然心動：究竟是我「發現」了他，還是他「碰上」了我？欲知此事如何，且聽下回分解。

陳波

1997年12月25日

於芬蘭赫爾辛基大學

馮·賴特

目次

「世界哲學家叢書」總序

自序

第一章 馮·賴特的生平和著作	1
1.1 青少年時期的經歷	2
1.2 博士論文及其後續研究	7
1.3 與摩爾和維特根斯坦的交往	12
1.4 廣義模態邏輯：構想和嘗試	18
1.5 倫理學和行動理論研究	24
1.5.1 道德哲學的形式研究	24
1.5.2 新人文主義：《說明和理解》	29
第二章 歸納邏輯	33
2.1 歸納問題及其解決方案	33
2.1.1 康德的先驗綜合判斷	35

2·馮·賴特	
2.1.2 彭加勒的約定論	37
2.1.3 對歸納的發明論辯護和演繹主義辯護	40
2.2 排除歸納法和條件邏輯	46
2.2.1 條件邏輯	47
2.2.2 排除歸納法的條件化重建	55
2.2.3 排除歸納法和歸納辯護	67
2.3 歸納概率演算及其解釋	69
2.3.1 概率演算	69
2.3.2 概率演算的解釋	83
第三章 哲學邏輯 (I)	91
3.1 什麼是哲學邏輯	91
3.2 模態邏輯	103
3.2.1 模態詞的種類及其關係	103
3.2.2 一元模態邏輯系統M、M'和M''	112
3.2.3 判定程序：模態真值表	121
3.2.4 二元模態邏輯系統	129
3.2.5 模態邏輯的解釋	143
第四章 哲學邏輯 (II)	153
4.1 道義邏輯	153
4.1.1 一元道義邏輯系統	154
4.1.2 二元道義邏輯系統	166
4.1.3 基於行動邏輯的道義邏輯	173

4.2 優先邏輯	183
4.2.1 優先邏輯：1963	184
4.2.2 優先邏輯：1972	198
4.3 時間邏輯	206
4.3.1 「然後」演算	207
4.3.2 「以後」演算	214
4.3.3 時間、變化和矛盾	221
第五章 邏輯哲學	225
5.1 邏輯真理和分配範式	225
5.1.1 出發點：維特根斯坦的思想	226
5.1.2 分配範式和量化性質邏輯	229
5.2 語義悖論研究	237
5.2.1 他謂悖論	238
5.2.2 說謊者悖論	244
5.2.3 辯護和澄清	248
5.3 衍推研究	251
5.3.1 實質蘊涵作為衍推	252
5.3.2 嚴格蘊涵作為衍推	255
5.3.3 相對模態作為衍推	257
5.3.4 馮·賴特本人的建議	260
第六章 倫理學和行動理論	265
6.1 規範、好和道德	265

4·馮·賴特	
6.1.1 規範的要素和類型	265
6.1.2 好的多樣性	272
6.1.3 某些倫理學觀點	276
6.2 行動理論和實踐推理	280
6.2.1 行動和行為	281
6.2.2 關於行動的說明模式	286
6.2.3 實踐推理	290
6.3 決定論和關於人的研究	300
6.3.1 方法論上的二元論	301
6.3.2 人的行動的決定因素	304
6.3.3 行動意向的決定因素	309
6.3.4 事件邏輯和歷史規律	313
第七章 維特根斯坦研究	317
7.1 對維特根斯坦生平的介紹	317
7.2 維特根斯坦遺著的清理、編輯和出版	321
7.2.1 維特根斯坦遺稿的搜集和保存	321
7.2.2 維特根斯坦遺稿的分類和編目	324
7.2.3 維特根斯坦遺著的編輯和出版	325
7.3 維特根斯坦著作研究	328
7.3.1 《「邏輯哲學論」的緣起》	329
7.3.2 《「哲學研究」的緣起和寫作》	333
7.4 維特根斯坦思想研究	334
第八章 概要和評論	339

馮·賴特年表	355
參考文獻	365
人名索引	367
主題索引	377

第一章 馮·賴特的生平和著作

馮·賴特(Georg Henrik von Wright, 1916–), 芬蘭邏輯學家和哲學家。1941年從赫爾辛基大學畢業, 獲哲學博士學位。從1946年起, 先後任芬蘭赫爾辛基大學、英國劍橋大學、美國康奈爾大學等校教授, 並曾任國際科學史和科學哲學聯合會會長、芬蘭科學院院長、芬蘭哲學會會長、《邏輯與哲學》雜誌主編等。其研究領域主要集中在哲學邏輯、歸納邏輯、倫理學和行動理論以及維特根斯坦研究, 是國際著名的哲學邏輯專家、許多新的邏輯學分支的創始人和奠基人, 並且是維特根斯坦的教授職位繼任者和維氏指定的三位遺囑執行人之一。馮·賴特在國際邏輯學界和哲學界具有廣泛而重要的影響。他先後被世界各地的大學授予十四個名譽博士學位, 是十五個國家地區或跨國科學院的院士。1989年, 美國著名的《在世哲學家文庫》出版了馮·賴特卷, 此書編者指出:「本叢書的馮·賴特哲學卷不需要任何辯護。在過去幾十年內, 馮·賴特已經成為世界範圍內哲學家所關注的中心。」^❶

❶ P. A. Schilpp and L. E. Hahn, eds.: *The Philosophy of Georg Henrik von Wright*, La Salle, Illinois: Open Court, 1989, p. xv.

1.1 青少年時期的經歷

據馮·賴特自稱，他的祖先是蘇格蘭人。大約在1650年，由於支持國王查理反對克倫威爾，被迫離開蘇格蘭，定居於瑞典治下的愛沙尼亞的納爾瓦(Narva)。在那裡，喬治·賴特(Georg Wright)生下了亨利·賴特(Henrik Wright)，亨利·賴特的兒子喬治·亨利·賴特在1772年皇家政變後，獲得貴族封號，於是在Wright前加上了von。這就是Georg Henrik von Wright這一名字的由來。

1916年6月14日，馮·賴特生於芬蘭赫爾辛基(Helsinki)一個說瑞典語的富裕家庭。當時的芬蘭是俄皇尼古拉二世屬下的一個自治大公國。3-4歲時，隨家人在美國紐約州布魯克林區(Brooklyn)住過一段時間。幼時多病，特別是在初入學的那些年。所以，當他12歲時，接受醫生的建議，馮·賴特在母親、祖母及兩個姐妹的陪伴下，在奧地利蒂羅爾州(Tirol)的療養勝地默安(Meran)療養了一年。1929年春在默安，他接觸到歐氏幾何，這使得他異常激動，經常整夜不睡思考著三角形、圓形、立方體和圓錐體，以及那個神秘莫測、不可能精確說出其值的 π ，由此引發了他「理智的覺醒」。在默安時，家裡雇了一位當地的家庭教師教他學德語。馮·賴特自稱，學會德語對於他後來的理智發展起了十分重要的作用，使他能輕鬆自如地閱讀歌德(J. W. von Goethe)、席勒(Fr. Schiller)、叔本華(A. Schopenhauer)、尼采(Fr. Nietzsche)、卡夫卡(Fr. Kafka)等人的作品，獲益匪淺。成年以後，又學會俄語，對俄國文學留下了甚至更深的印象。

在默安療養一年後，馮·賴特的健康狀況大為好轉，於是回到

赫爾辛基正式上學，所入學校為一男校，教學重點是拉丁文，最後三學期也學希臘文。不過，馮·賴特當時更感興趣的是數學、歷史、自然科學特別是物理學，而不是現代或古代的語言。1929年聖誕節時，馮·賴特突然產生對哲學的興趣。因為在學校上天文學原理課時，老師提到了康德(I. Kant)、拉普拉斯(P. S. de Laplace)關於行星起源的星雲假說，並告訴學生說康德是一位哲學家，而哲學既不是天文學，也不是物理學和數學。那麼，哲學究竟是什麼呢？馮·賴特回家問父親。他父親當時正研究芬蘭哲學家韋斯特馬克(Edward Westermarck)的思想，給了馮·賴特一些有益的答覆，並指定一些書讓他進一步閱讀。馮·賴特在其《思想自傳》中稱，「我立刻覺得哲學是『我的學科』，並決心成為一名哲學家，自此從未動搖過。」^②在父親建議閱讀的那些書中，馮·賴特一讀再讀且徹底消化過的有兩本書，一是杰魯撒姆(Wilhelm Jerusalem)的《哲學概論》，一是瑞典哲學家和散文作家拉爾森(Hans Larsson)的心理學教科書。正是從這些書中，馮·賴特熟悉了哲學基本原理，最著迷的是心身問題和關於實在本質的形而上學理論，並相信馬赫(E. Mach)和阿芬那留斯(R. Avenarius)所主張的心身同一論或中立一元論。

1934年5月中學畢業，同年9月進入赫爾辛基大學。在大學期間，馮·賴特全身心地投入學習，而與學生們的活動以及非學術追求保持距離，不過並不缺少朋友。他受到了當時的芬蘭哲學權威、赫爾辛基大學理論哲學教授凱拉(Eino Kaila)的親自指導和極大影響，凱拉後來成為馮·賴特的博士學位導師。

凱拉是20世紀30-50年代芬蘭最重要的哲學家，1948年被選為芬蘭科學院的十二位院士之一，並曾出任院長。他是美學家和自然

^② *The Philosophy of Georg Henrik von Wright*, p. 4.